

HK.4300.4.4.2021

Żuromińskie Zakłady Komunalne  
Spółka z o.o. w Żurominie

Żuromin dnia, 02.07.2021 r.

Wpłynęło dn. 07.07.2021 r.  
zał. 1803 skierowano 74-00

### OCENA JAKOŚCI WODY

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 195)
- art. 12 ust. 1 Ustawy z dnia 07 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t. j. Dz. U. z 2020 r., poz. 2028)
- § 21 i § 22 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294)

po rozpatrzeniu danych zawartych w protokołach z pobierania próbek wody Nr: HK.4300.4.1.2021 dokonanego w dniu 12.01.2021r., HK.4300.4.2.2021 dokonanego dnia 27.04.2021r., HK.4300.4.3.2021 dokonanego dnia 15.06.2021r i na podstawie uzyskanych wyników badań w/w próbek Sprawozdań z badań wody Nr: LSW/600/30/2021 z dnia 15.01.2021r., LSW/600/588/2021 z dnia 30.04.2021r., LSW/600/865/2021 z dnia 18.06.2021r., oraz na podstawie uzyskanych wyników badań wody wykonanych przez Administratora wodociągu w ramach kontroli wewnętrznej Sprawozdania z badań Nr: 89/2021 z dnia 05.02.2021r., 422/2021 z dnia 21.05.2021r.

z wodociągu publicznego Chamsk

- sieć – Chamsk, ul. Szkolna 19 – Samorządowa Szkoła Podstawowa,
- sieć – Franciszkowo – Zakład Mechaniczny,
- Chamsk – Stacja Uzdatniania Wody – woda uzdatniona

wykonanych zgodnie z wymaganiami załącznika nr 6 do w/w rozporządzenia

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żurominie  
stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi  
z wodociągu publicznego w Chamsku  
zarządzanego przez Żuromińskie Zakłady Komunalne Sp. z o.o.**

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Żurominie

mgr Agnieszka Cyran

**Otrzymuje:**

1. Burmistrz Gminy i Miasta Żuromin Pl. J. Piłsudskiego 3, 09 – 300 Żuromin
2. Żuromińskie Zakłady Komunalne Sp. z o.o. ul. Szpitalna 125, 09-300 Żuromin
3. a/a





**POWIATOWA STACJA  
SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA  
W PŁOCKU**

**Laboratorium Badania Wód**

09-402 Płock ul. Kolegialna 20

Tel/fax: (24) 367-26-34

adres e-mail: hkl.plock@psse.waw.pl

www.plock.psse.waw.pl



AB 630

**Sprawozdanie z badań nr\* : LSW/600/865/2021**

\* nr sprawozdania zgodny z (ID) kodem laboratoryjnym próbki

Data  
sporządzenia  
sprawozdania:

18 czerwiec 2021

Egz. 1 / 2

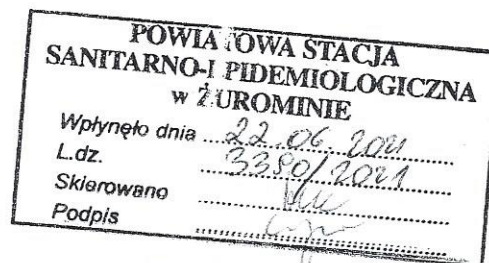
**Próbka:**

(ID) kod laboratoryjny: LSW/600/865/2021

Data rejestracji: 2021-06-15

Ocena stanu: brak uwag

Pobierający: HKN PSSE Żuromin



**Zlecniodawca:**

Nazwa : Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żurominie

Adres: 09-300 Żuromin, Przemysłowa 10

**Opis próbki wg protokołu pobrania nr: HK.4300.4.3.2021**

Miejsce/adres pobrania próbki: Chamsk, ul. Szkolna 19

Punkt poboru próbki: Samorządowa Szkoła Podstawowa - kurek czerpalny za wodomierzem

Pochodzenie próbki: wodociąg publiczny Chamsk

Data pobrania próbki: 2021-06-15

Data rozpoczęcia badań: 2021-06-15

Data zakończenia badań fizykochemicznych: 2021-06-15

Data zakończenia badań mikrobiologicznych: 2021-06-18

Odstępstwa od badań i badania  
niezgodne z wymaganiami: brak



**Sprawozdanie z badań nr\* : LSW/600/865/2021**

\* nr sprawozdania zgodny z kodem laboratoryjnym próbki

**Wyniki badań fizykochemicznych**

Lp	Nazwa oznaczenia *	Jednostka	Norma/procedura badawcza	Wynik **
1	Barwa (A)	mg/l Pt	PN-EN ISO 7887: 2012/Apl 2015-06	6±1 (pH=7,9 pomiar po filtracji próbki)
2	Mętność (A)	NTU	PN-EN ISO 7027-1: 2016	0,48±0,08
3	Stężenie jonów wodoru (pH) (A)	--	PN-EN ISO 10523:2012	7,5±0,1
4	Przewodność w temp. 25 °C (A)	μS/cm	PN-EN 27888:1999	345±6
5	Zapach (N/A)	--	LSC/PB24-0-0 wyd. I: 2011	akceptowalny
6	Smak (N/A)	--	LSC/PB24-0-0 wyd. I: 2011	akceptowalny

Osoba autoryzująca wyniki badań fizykochemicznych **mgr inż. Hanna Szczęsna** *H. Szczęsna***Wyniki badań mikrobiologicznych**

Lp	Nazwa oznaczenia *	Norma/ procedura badawcza	Wynik **
1	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22 +/- 2°C po 72h w 1 ml (A), jtk	PN-EN 6222:2004	0 (nie wykryto)
2	Liczba bakterii grupy coli w 100 ml (A), jtk	PN-EN ISO 9308-1: 2014-12 + A1: 2017-04	0 (nie wykryto)
3	Liczba bakterii E. coli w 100 ml (A), jtk	PN-EN ISO 9308-1: 2014-12 + A1: 2017-04	0 (nie wykryto)

Osoba autoryzująca wyniki badań mikrobiologicznych: **mgr Tomasz Szpotański** *T. Szpotański*

- \* - (A) - oznaczenie wykonywane metodą akredytowaną; (N/A) - oznaczenie wykonywane metodą nieakredytowaną  
 \*\* - Wynik badania podawany jest z niepewnością rozszerzoną (p= 95%, k=2) nieuwzględniającą etapu poboru próbek.

Wyniki badania odnoszą się wyłącznie do badanej próbki. Sprawozdanie z badań nie może być kopiowane bez zgody laboratorium inaczej, jak tylko w całości.  
 Informacje pochodzące od klienta zamieszczono w części: "Zleceniodawca" i "Opis próbki wg protokołu pobrania."

Zatwierdzający: **mgr Tomasz Szpotański**

Stwierdzam zgodność  
z oryginałem

mgr inż. Leszek Kozłowski

KIEROWNIK  
SEKCJI LABORATORIUM  
BADAŃ WOD  
mgr Tomasz Szpotański



**POWIATOWA STACJA  
SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA  
W PŁOCKU**

**Laboratorium Badania Wód**

09-402 Płock ul. Kolegiarna 20

Tel/fax: (24) 367-26-34

adres e-mail: hkl.plock@psse.waw.pl

www.plock.psse.waw.pl



AB 630

**Sprawozdanie z badań nr \* : LSW/600/588/2021**

\* nr sprawozdania zgodny z (ID) kodem laboratoryjnym próbki

Data

sporządzenia  
sprawozdania:

30 kwiecień 2021

Egz.

1 / 2

**Próbka:**

(ID) kod laboratoryjny: LSW/600/588/2021

Data rejestracji: 2021-04-27

Ocena stanu: brak uwag

Pobierający: HKN PSSE Żuromin

<b>POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA w ŻUROMINIE</b>	
Wpłynęło dnia	04.05.2021
L.dz.	1923/2021
Skierowano	
Podpis	

**Zleceniodawca:**

Nazwa : Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żurominie

Adres: 09-300 Żuromin, Przemysłowa 10

**Opis próbki wg protokołu pobrania nr: HK.4300.4.2.2021**

Miejsce/adres pobrania próbki: Franciszkowo,

Punkt poboru próbki: Zakład Mechaniczny Marek Lewandowski - kran w toalecie

Pochodzenie próbki: wodociąg publiczny Chamsk

Data pobrania próbki: 2021-04-27

Data rozpoczęcia badań: 2021-04-27

Data zakończenia badań fizykochemicznych: 2021-04-27

Data zakończenia badań mikrobiologicznych: 2021-04-30

Odstępstwa od badań i badania  
niezgodne z wymaganiami: brak



**Sprawozdanie z badań nr : LSW/600/588/2021**

\* nr sprawozdania zgodny z kodem laboratoryjnym próbki

**Wyniki badań fizykochemicznych**

Lp	Nazwa oznaczenia *	Jednostka	Norma/procedura badawcza	Wynik **
1	Barwa (A)	mg/l Pt	PN-EN ISO 7887: 2012/Apl 2015-06	6±1 (pH=7,6 pomiar po filtracji próbki)
2	Mętność (A)	NTU	PN-EN ISO 7027-1: 2016	<0,20
3	Stężenie jonów wodoru (pH) (A)	--	PN-EN ISO 10523:2012	7,2±0,1
4	Przewodność w temp. 25 °C (A)	µS/cm	PN-EN 27888:1999	322±5
5	Zapach (N/A)	--	LSC/PB24-0-0 wyd. I: 2011	akceptowalny
6	Smak (N/A)	--	LSC/PB24-0-0 wyd. I: 2011	akceptowalny

Osoba autoryzująca wyniki badań fizykochemicznych **mgr inż. Hanna Szczepańska** *H. Szczepańska***Wyniki badań mikrobiologicznych**

Lp	Nazwa oznaczenia *	Norma/procedura badawcza	Wynik **
1	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22 +/- 2°C po 72h w 1 ml (A), jtk	PN-EN 6222:2004	0 (nie wykryto)
2	Liczba bakterii grupy coli w 100 ml (A), jtk	PN-EN ISO 9308-1: 2014-12 + A1: 2017-04	0 (nie wykryto)
3	Liczba bakterii E. coli w 100 ml (A), jtk	PN-EN ISO 9308-1: 2014-12 + A1: 2017-04	0 (nie wykryto)

Osoba autoryzująca wyniki badań mikrobiologicznych: **mgr Marta Rybicka** *M. Rybicka*

\* - (A) - oznaczenie wykonywane metodą akredytowaną; (N/A) - oznaczenie wykonywane metodą nieakredytowaną

\*\* - Wynik badania podawany jest z niepewnością rozszerzoną (p= 95%, k=2) nieuwzględniającą etapu poboru próbek.

Wyniki badania odnoszą się wyłącznie do badanej próbki. Sprawozdanie z badań nie może być kopiowane bez zgody laboratorium inaczej, jak tylko w całości. Informacje pochodzące od klienta zamieszczono w części: "Zleceniodawca" i "Opis próbki wg protokołu pobrania."

Zatwierdzający: **mgr Tomasz Szpotkański**

Wierzę zgodność  
z oryginałem  
ST. INSTRUKTOR HIGIENY  
*[Podpis]*  
Leszek Holmowski

KIEROWNIK  
SEKCJI LABORATORIUM  
BADANIA WÓD  
*[Podpis]*  
mgr Tomasz Szpotkański



**POWIATOWA STACJA  
SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA  
W PŁOCKU**

**Laboratorium Badania Wód**

09-402 Płock ul. Kolegiarna 20

Tel/fax: (24) 367-26-34

adres e-mail: hkl.plock@psse.waw.pl

www.plock.psse.waw.pl



AB 630

**Sprawozdanie z badań nr\* : LSW/600/30/2021**

\* nr sprawozdania zgodny z (ID) kodem laboratoryjnym próbki

Data  
sporządzenia  
sprawozdania:

15 stycznia 2021

Egz. 1 / 2

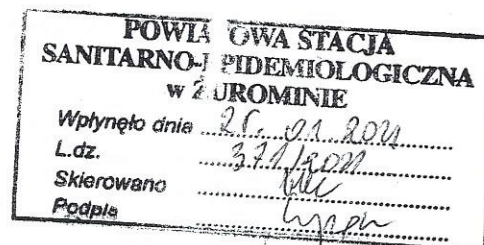
**Próbka:**

(ID) kod laboratoryjny: LSW/600/30/2021

Data rejestracji: 2021-01-12

Ocena stanu: brak uwag

Pobierający: HKN PSSE Żuromin



**Zlecniodawca:**

Nazwa : Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żurominie

Adres: 09-300 Żuromin, Przemysłowa 10

**Opis próbki wg protokołu pobrania nr: HK.4300.4.1.2021**

Miejsce/adres pobrania próbki: Chamsk, ul. Szkolna 19

Punkt poboru próbki: Samorządowa Szkoła Podstawowa - kurek czerpalny za wodomierzem

Pochodzenie próbki: wodociąg publiczny Chamsk

Data pobrania próbki: 2021-01-12

Data rozpoczęcia badań: 2021-01-12

Data zakończenia badań fizykochemicznych: 2021-01-12

Data zakończenia badań mikrobiologicznych: 2021-01-15

Odstępstwa od badań i badania  
niezgodne z wymaganiami: brak

**Sprawozdanie z badań nr : LSW/600/30/2021**

nr sprawozdania zgodny z kodem laboratoryjnym próbki

**Wyniki badań fizykochemicznych**

Lp	Nazwa oznaczenia *	Jednostka	Norma/procedura badawcza	Wynik **
1	Barwa (A)	mg/l Pt	PN-EN ISO 7887: 2012/Ap1 2015-06	5±1 (pH=7,8 pomiar po filtracji próbki)
2	Mętność (A)	NTU	PN-EN ISO 7027-1: 2016	0,36±0,06
3	Stężenie jonów wodoru (pH) (A)	--	PN-EN ISO 10523:2012	7,4±0,1
4	Przewodność w temp. 25 °C (A)	μS/cm	PN-EN 27888:1999	337±5
5	Zapach (N/A)	--	LSC/PB24-0-0 wyd. I: 2011	akceptowalny
6	Smak (N/A)	--	LSC/PB24-0-0 wyd. I: 2011	akceptowalny

Osoba autoryzująca wyniki badań fizykochemicznych **mgr inż. Hanna Szczesna** *H. Szczesna***Wyniki badań mikrobiologicznych**

Lp	Nazwa oznaczenia *	Norma/procedura badawcza	Wynik **
1	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22 +/- 2°C po 72h w 1 ml (A), jtk	PN-EN 6222:2004	0 (nie wykryto)
2	Liczba bakterii grupy coli w 100 ml (A), jtk	PN-EN ISO 9308-1: 2014-12 + A1: 2017-04	0 (nie wykryto)
3	Liczba bakterii E. coli w 100 ml (A), jtk	PN-EN ISO 9308-1: 2014-12 + A1: 2017-04	0 (nie wykryto)

Osoba autoryzująca wyniki badań mikrobiologicznych: **mgr Marta Rybicka** *M. Rybicka*

\* - (A) - oznaczenie wykonywane metodą akredytowaną; (N/A) - oznaczenie wykonywane metodą nieakredytowaną

\*\* - Wynik badania podawany jest z niepewnością rozszerzoną (p= 95%, k=2) nieuwzględniającą etapu poboru próbek.

Wyniki badania odnoszą się wyłącznie do badanej próbki. Sprawozdanie z badań nie może być kopiowane bez zgody laboratorium inaczej, jak tylko w całości.

Zatwierdzający: **mgr Tomasz Szpotański**

zawierdzam zgodność  
z oryginałem  
mgr Tomasz Szpotański

KIEROWNIK  
SEKCJI LABORATORIUM  
BADANIA WÓD  
*mgr H. Szczesna*  
mgr Tomasz Szpotański